

**اهداف :** برنامه بورس دکتری مشترک ترددی سفارت فرانسه در ایران در حوزه توسعه پایدار، با هدف حمایت از پروژه‌های پژوهشی دانشجویان ایرانی مقطع دکتری که رساله خود را تحت نظر و مدیریت دانشگاه‌ها و لابراتوارهای فرانسوی و ایرانی حامی حفظ و صیانت\* از محیط زیست به رشته تحریر در می‌آورند، ایجاد شده است.

**اجرا :** در چارچوب این برنامه، دانشجو به صورت همزمان در دانشگاهی ایرانی و دانشگاهی فرانسوی ثبت نام می‌شود. طی یک قرارداد دکتری مشترک ترددی، تمامی روند و شرایط اداری مربوطه به اخص ثبت نام در هر سال تحصیلی هر دانشگاه، شهریه ثبت نام، بیمه، حقوق دانشجو و وظایف او، منابع مالی، برنامه‌ریزی تردد و جابجایی میان ایران و فرانسه، شاکله هیات داوران، زبان و مکان دفاع تعریف و معین می‌گردد.

#### شرایط لازم :

- ملیت ایرانی ؛
- اشتغال به تحصیل در مقطع دکتری در یکی از دانشگاه‌های ایران، موفقیت در آزمون جامع، دفاع از پروپزال پیش از عزیمت به فرانسه ؛
- دریافت موافقت هر دو استاد راهنما ؛
- حداکثر 32 سال سن در هنگام عزیمت به فرانسه ؛
- کسب حداقل 50 درصد نمره امتحان TOEFL, Tolimo, IELTS و وزارت علوم، تحقیقات و فناوری و همچنین مهارت زبانی مورد تایید استاد راهنمای فرانسوی ؛
- برای آقایان، دریافت اجازه خروج از کشور از سازمان نظام وظیفه.

#### امتیازاتی که در طول مدت بورس به دانشجو تعلق می‌گیرند :

- واریز کمک هزینه ماهانه 1500 یورو به مدت 12 ماه (در پاریس یا شهرستان) ؛
- بیمه تامین اجتماعی ؛
- بلیت سفر رفت و برگشت ؛
- معافیت از پرداخت شهریه ثبت نام ؛
- روادید رایگان، فقط برای شخص دانشجو ؛
- اقامتگاه دانشجویی که هزینه کرایه به عهده شخص دانشجو خواهد بود.

اگر دانشجوی بورسیه علاقمند باشد خانواده‌اش در طول دوره تحصیل وی را در فرانسه همراهی کنند، هزینه‌های اسکان ایشان به عهده خودش خواهد بود.

#### معیارهای سنجش :

- سطح علمی پروژه و ارتباط آن با موضوع برنامه بورس ؛
- سابقه تحصیلات دانشگاهی و علمی و مراجع فرد ؛
- سطح زبان، بر اساس شروط مرکز میزبان ؛
- کیفیت پرونده داوطلبی.

#### تقویم :

1. تا 14 ژوئیه 2022 : مهلت ارسال پرونده داوطلبی به آدرس‌های الکترونیکی زیر :

[zohreh.mirbaha@diplomatie.gouv.fr](mailto:zohreh.mirbaha@diplomatie.gouv.fr)

[scac.teheran-amba@diplomatie.gouv.fr](mailto:scac.teheran-amba@diplomatie.gouv.fr)

2. تا پایان سپتامبر 2022 : اعلام نتایج ؛

3. از نوامبر 2022 : شروع جابجایی و سفر در قالب برنامه بورس دکتری مشترک ترددی



## 1/3 – The applicant

### Civil status

|                  |  |            |
|------------------|--|------------|
| Name             |  | Photograph |
| First name       |  |            |
| Date of birth    |  |            |
| Birthplace       |  |            |
| Nationality      |  |            |
| Personal status  |  |            |
| Passport number  |  |            |
| Complete Address |  |            |
| Mobile phone     |  |            |
| Mailing Address  |  |            |

### Current position

|                                           |  |
|-------------------------------------------|--|
| Position                                  |  |
| University / Research Institute           |  |
| Faculty / Department / Lab                |  |
| Field                                     |  |
| Name + position of the supervisor in Iran |  |

### Academic background

| Year | Academic degree / Specialization | Institution | Comments |
|------|----------------------------------|-------------|----------|
|      |                                  |             |          |
|      |                                  |             |          |
|      |                                  |             |          |

## Professional experience

| Year | Occupation | Institution | Comments |
|------|------------|-------------|----------|
|      |            |             |          |
|      |            |             |          |
|      |            |             |          |

## References

| Name | Position | Organization | Email |
|------|----------|--------------|-------|
|      |          |              |       |
|      |          |              |       |
|      |          |              |       |

## Languages proficiency (*basic, medium, fluent*)

| Language | Reading | Writing | Comprehension |
|----------|---------|---------|---------------|
|          |         |         |               |
|          |         |         |               |
|          |         |         |               |

## 2/3 Project

### Project's identity:

|                                   |  |
|-----------------------------------|--|
| Project Title:                    |  |
| Field:                            |  |
| Subfield:                         |  |
| <i>Host Institution in France</i> |  |
| Host Institution                  |  |
| Faculty / Department / Lab        |  |
| Host Institution's address        |  |
| Supervisor's name + position      |  |
| Supervisor's email address        |  |
| Supervisor's phone number         |  |

**Project's description (*description of the thesis, scientific added-value, international collaboration inputs, professional perspectives, and motivation for the program*)**

### 3/3 Required documents in English or French (to be attached to the Application Form)

1. Birth certificate
2. Copy of Passport
3. Copy of highest degrees and grade sheets
4. Copies of languages' proficiency tests in English or French
5. CV in English with the list of publications, awards, patents, and previous grants if any
6. Letter of acceptance from the Iranian Professor
7. Letter of acceptance from the French Host Institution Supervisor
8. Acceptance in the French laboratory or preregistration in the French university
9. If possible, the university agreement of international joint supervision of the thesis (cotutelle)

Should there be any question about the program, please contact [zohreh.mirbaha@diplomatie.gouv.fr](mailto:zohreh.mirbaha@diplomatie.gouv.fr) and [scac.teheran-amba@diplomatie.gouv.fr](mailto:scac.teheran-amba@diplomatie.gouv.fr)

*Nota bene: Please note that late or incomplete submissions will not be considered, as well as any applications, which do not satisfy the eligibility criteria. Each candidate who will have submitted his file in due time will receive an acknowledgment of receipt within 72 hours.*

---

I declare that all the above information, from page 1 to 5, as well as the information provided in the attached documents are correct and *bona fide*.

I agree with the conditions of the program and the selection criteria. If I'm selected, I acknowledge that not completing next steps' process in due time (providing university agreement, completion of visa procedures, etc.), with no proper reasons, will expose to reduce the length or cancel the benefit of the scholarship.

If I'm selected, I will be keen to deliver documents (video, exhibition, talk, etc.) to enhance my participation in the program towards specialists and non-specialist audience.

Place:

Applicant's Signature:

Date: